



## สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	สาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้)	หมวด	กฎหมาย
ข่าวประจำวัน	๒๗ มกราคม ๒๕๖๕		
หัวข้อข่าว	คณะกรรมการอาหารการเกษตร อาหาร กิจการชนบท ทะเล และการประมง สภาผู้แทนราษฎร สาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้) ประกาศแผนพัฒนาหมู่บ้านเกษตรกรและชาวประมงในอนาคต ทั้งในระยะกลางและระยะยาวเพื่อป้องกันการล่มสลายของหมู่บ้านในชนบท		

วันที่ ๒๗ มกราคม ๒๕๖๕ นายคิม แทฮึบ ประธานคณะกรรมการอาหารการเกษตร อาหาร กิจการชนบท ทะเล และการประมง สภาผู้แทนราษฎรสาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้) ได้ประกาศแผนกำหนดนโยบายเพื่อเอาชนะวิกฤตการณ์ล่มสลายของหมู่บ้านเกษตรกรและชาวประมงในอนาคต ซึ่งจะนำเสนอไปยังผู้สมัครรับเลือกตั้งประธานาธิบดี และคณะกรรมการนโยบายของแต่ละพรรคการเมือง

ข้อเสนอเพื่อการพัฒนาหมู่บ้านเกษตรกรและชาวประมงในอนาคต ทั้งแผนในระยะกลางและระยะยาวดังกล่าว มีการพิจารณาในที่ประชุมคณะกรรมการฯ จำนวน ๒ ครั้ง เพื่อร่วมกันแสวงหาแนวทางกำหนดนโยบายในการพัฒนาการเกษตรและการประมงของประเทศ จึงมีการกำหนดเป็นวิสัยทัศน์และกลยุทธ์หลัก ๔ ประการ ๑๓ ด้านการพัฒนาหมู่บ้านเกษตรกรและชาวประมงที่ใกล้จะล่มสลาย เช่น ระบบเกษียณอายุและบำนาญเกษตรกรและชาวประมง เพื่อตอบสนองต่อวิกฤตการณ์ล่มสลายของหมู่บ้านอันเนื่องมาจากการเข้าสู่สังคมผู้สูงอายุ การประสบกับสภาพปัญหาการขาดแคลนรายได้ และความทรุดโทรมของพื้นที่อยู่อาศัย จึงมีการเสนอวิสัยทัศน์ในการพัฒนาในระยะกลางและระยะยาวของการสร้างหมู่บ้านเกษตรกรและชาวประมงอย่างยั่งยืนผ่านการส่งเสริมปลูกฝังเกษตรกรและชาวประมงรุ่นใหม่ จำนวน ๓๐๐,๐๐๐ คน โดยวิสัยทัศน์หลัก ๔ ประการ และ ๑๓ ด้านการพัฒนา สรุปได้ดังนี้

ประการแรก ส่งเสริมการเปลี่ยนแปลงยุคสมัยของเกษตรกรและชาวประมง เพื่อเพิ่มชีวิตชีวาให้กับหมู่บ้านเกษตรกรและชาวประมง มีระบบเกษียณอายุและบำนาญของเกษตรกรและชาวประมงเพื่อส่งเสริมการเกษียณอายุของเกษตรกรและชาวประมงผู้สูงอายุ และสนับสนุนให้เกษตรกรและชาวประมงรุ่นใหม่สามารถเข้าสู่ระบบการทำงานได้อย่างราบรื่นด้วยการส่งเสริมการตั้งถิ่นฐานในช่วงเริ่มต้นโดยการขยายโอกาสในการฝึกอบรมและสนับสนุนมาตรการทางการเงินแก่เกษตรกรและชาวประมงวัยหนุ่มสาว

ประการที่สอง ปรับปรุงและพัฒนาพื้นที่ชนบทเพื่อสร้างหมู่บ้านเกษตรกรและหมู่บ้านชาวประมงให้มีสภาพแวดล้อมที่น่าอยู่อาศัย โดยแยกพื้นที่พักอาศัยกับพื้นที่เพาะปลูกออกจากกัน สร้างเมืองป่าที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อมมีโครงสร้างพื้นฐานสามารถพึ่งพาตนเองได้ด้วยการส่งเสริมการเพาะเลี้ยงสัตว์เพื่อเพิ่มศักยภาพในการแข่งขันทางปศุสัตว์ได้อย่างยั่งยืน ส่งเสริม และฟื้นฟูหมู่บ้านประมงและท่าเรือที่ล้าหลังทรุดโทรม เพื่อให้เกิดการสัญจรไปมาหาสู่ระหว่างพื้นที่เกาะทั้งหลาย

ประการที่สาม ขยายการเกษตรและประมงอัจฉริยะสำหรับคนรุ่นใหม่เพื่อส่งเสริมการเกษตรและการประมงในอนาคตด้วยเทคโนโลยีดิจิทัลและสนองต่อการเปลี่ยนแปลงของสภาพภูมิอากาศ สร้างระบบการประเมินรายได้โดยการมีประกันภัยคุ้มครองความเสียหายต่อพืชผลและผลิตภัณฑ์ประมง สร้างรายได้เพิ่มขึ้น

จากการปรับปรุงรูปแบบการบริหารจัดการสำหรับการกระจายสินค้า เช่น การกระจายสินค้าเกษตรและประมง แบบดิจิทัล มีรูปแบบการชดเชยทางเศรษฐกิจจากการเข้าไปทำประโยชน์ในเขตพื้นที่ป่าไม้ มีการพัฒนาระบบการทำประมง รวมถึงอนุญาตให้ขยายขอบเขตในการจับสัตว์ทะเลและผ่อนปรนกฎระเบียบให้มากขึ้น เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพในการประกอบอาชีพแก่ชาวประมง

ประการที่สี่ เพิ่มงบประมาณสนับสนุนด้านการเกษตรและการประมง ยกเว้นมาตรการจัดเก็บภาษี เฉพาะด้านการเกษตรและการประมงที่อยู่นอกพื้นที่เกษตรกรรมและการประมง ขยายสัดส่วนงบประมาณสนับสนุนด้านการเกษตร ป่าไม้ และการประมงจากเดิมจัดสรรอยู่ที่สัดส่วนร้อยละ ๓.๙ เพิ่มขึ้นสองเท่าเป็น สัดส่วนร้อยละ ๘ เพื่อนำไปปรับปรุงและพัฒนาระบบสนับสนุนการเกษตรและการประมงในการทำหน้าที่กำกับดูแลของกระทรวงเกษตร อาหาร และกิจการชนบท

นายคิม แทฮีบ ประธานคณะกรรมการบริหารฯ กล่าวว่า จะส่งข้อเสนอเชิงนโยบายที่คณะกรรมการบริหารฯ จัดทำขึ้นฉบับนี้เสนอให้แก่ผู้สมัครรับเลือกตั้งชิงตำแหน่งประธานาธิบดีของแต่ละพรรคการเมือง เพื่อใช้เป็นแนวทางในการกำหนดนโยบายของรัฐบาลชุดใหม่สำหรับการอนุรักษ์หมู่บ้านเกษตรกรรมและหมู่บ้านชาวประมง รวมถึงการแก้ไขวิกฤติการณ์ล่มสลายของหมู่บ้านหรือท้องถิ่นที่ทรุดโทรม และเพื่อนำไปสู่แนวทางการทำเกษตรกรรมและการประมงแบบยั่งยืน

นอกจากนั้น หากปราศจากแผนการพัฒนาหมู่บ้านเกษตรกรรมและชาวประมง เชื่อว่าประเทศจะไม่สามารถก้าวเข้าสู่ประเทศที่พัฒนาแล้วได้อย่างสมบูรณ์ และอนาคตในอีกราว ๑๐-๒๐ ปีข้างหน้า การเกษตร และการประมงจะขึ้นอยู่กับเคลื่อนย้ายของเยาวชนคนรุ่นใหม่ที่จะเข้าไปแทนที่ในหมู่บ้านเกษตรกรรมและชาวประมงเหล่านั้น ดังนั้น จึงหวังว่าข้อเสนอจะเป็นข้อมูลนำไปกำหนดนโยบายปฏิรูปการทำเกษตรกรรม และการประมงเพื่อส่งเสริมโอกาสในอนาคตสำหรับเกษตรกรรมและชาวประมงรุ่นใหม่ ตลอดจนการพัฒนาและสร้างหมู่บ้านเกษตรกรรมและชาวประมงได้อย่างยั่งยืน

ที่มาของข่าว:	<a href="https://www.assembly.go.kr/assm/notification/news/news01/bodo/bodoView.do?bbs_num=52747&amp;bbs_id=&amp;no=8810&amp;currentPage=1&amp;search_key_n=&amp;search_val_v=&amp;CateGbn=&amp;Gbntitle=N">https://www.assembly.go.kr/assm/notification/news/news01/bodo/bodoView.do?bbs_num=52747&amp;bbs_id=&amp;no=8810&amp;currentPage=1&amp;search_key_n=&amp;search_val_v=&amp;CateGbn=&amp;Gbntitle=N</a>
วันที่พิมพ์ของเว็บไซต์ :	๒๗ มกราคม ๒๕๖๕

ผู้ปฏิบัติงาน	ว่าที่ร้อยตรี สมใจ ทองกุล	นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ	
กลุ่มงาน	ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี	ลำดับที่/ปีงบประมาณ	๑๒/๖๕
ผู้ทาน	นางสาวศิริสา ชลาชนานนท์	นักวิเทศสัมพันธ์เชี่ยวชาญ	กลุ่มงานภาษาอังกฤษ
ผู้ตรวจ	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ	